

DE CAPTIVO PRECIBUS SACERDOTUM LIBERATO

(BHG 1318z)

Bjarne Schartau

Auf ff. 105-107 der Handschrift *Venet. Marc. gr. IX, 17 (coll. 1247/Nan. 285)*¹ findet man einen kleinen homiletischen Text (vom Typ "narrationes animae utiles"), der in der Hs. ohne Titel steht. Dieser Text wurde von Fr. Halkin als *BHG 1318z (1z)* registriert² und scheint noch unediert zu sein.³ Er ist offensichtlich sehr späten Datums, aber nicht ohne Interesse.⁴

-
- 1 *Bibl. Divi Marci Venet. Codices Graeci Manuscripti. Rec. E. Mioni. Vol. III (Inst. Poligrafico dello Stato 1972)*, S.18. Die betreffenden Folien sind von der Hand des Aristobulos Apostolides (Arsenius von Monemvasien) geschrieben. Arsenios ist ebenfalls der Schreiber des Anfangs der Kurzpredigten des N. Bertos, die unmittelbar auf den hier abgedruckten Text folgen. Vgl. *N. Berti Monachi Sermones XIV ed. B. Schartau, Cahiers de l'institut du moyen-âge grec et latin 12* (Kopenhagen 1974), S. 11-85.
 - 2 *Bibliotheca Hagiographica Graeca, troisième édition mise à jour et considérablement augmentée par François Halkin bollandiste, tome III.* (Brüssel 1957), S. 178.
 - 3 Mioni, *op. cit.* verweist nur auf die *BHG*, und die bibliographische Abteilung der *BZ* (1969- Oktober 1975) enthält keine Angaben zur Veröffentlichung des Textes.
 - 4 Der erste Teil " die Geschichte des Gefangenen " könnte nicht-christlichen Ursprungs sein. Vgl. 23 κατά τὴν συνήθειαν τῶν Χριστιανῶν (z. B. im Gegensatz zum Brauch der Mohammedaner !) Vgl. aber auch N. Bertos, *Sermo XII*, 81-83 (S. 60, ed. Schartau) λειτουργίας κατά δύναμιν, ἔλαιον καὶ κηρός κατά τὴν συνήθειαν καὶ τάξιν τῶν Χριστιανῶν... & al. Der Herausgeber wäre für Vorschläge zum Ursprung der Geschichte sehr dankbar.

Die Sprache an sich ist keine Hilfe bei der Datierung des Textes, aber Stil und Sprache im allgemeinen erinnern an (z. B.) die Kurzpredigten des Nathanael Bertos. Hervorzuheben wären vielleicht syntaktische Anomalien⁵ wie: 12-13 .. ἄσους ἂν ἐμελλον βαλεῖν ... οὐκ ἐξέβαλον αὐτὸν ..., 16-18 .. ὄρος ἦν βασιλικός· ... ἵνα ... βαλέσθω⁶: Schwankungen beim Partizip (vgl. 33-34 und insbes. 48-51).⁷ Vgl. ferner 68-69, 70 ἔάν οὐ(κ), 97-98 πρέπει ἵνα σηκωθῆς ..., und die Vulgärformen 69 γυναῖκα (Vokat.), 73 τὰ für αὐτά, 92 ῥήγας (Nom.), 95 εἶν'.

Der Text wird unten in normalisierter Schreibung abgedruckt.⁸

5 Die Möglichkeit, dass *Arsenius selbst* den Text verfasst haben könnte, kommt wegen dieser Anomalien kaum in Frage.

6 Imperat. 3. Pers. Reminiszenz der juristischen Sprache. Vgl. z. B. (Just.) Nov. I, cap. 1,1 (ed. Schoell-Kroll, S. 2, Z. 36) & *passim*.

7 Zum inkongruenten Partizip schon im NT (vor allem in der Apokalypse) vgl. *Blass/Debrunner, Grammatik des neutest. Griech.* §§ 136-7.

8 Nach einem Mikrofilm der Biblioteca Marciana, Venedig.

SIGEL

M

Cod. Venet. Marc. gr. IX,17

- 105^r Ἦν τις ἄνθρωπος ἐν τοῖς μέρεσι τῆς Ῥωμανίας
 ἔχων ἓνα καὶ μόνον υἷον, καὶ ὁ ἄνθρωπος ἦν γε-
 ραιός. καὶ ἔτυχεν ὁ αὐθέντης τῆς χώρας ἐκείνης
 θέλων ποιῆσαι στρατόπεδον πρὸς πόλεμον ἀπαγό-
 5 μενος. λοιπὸν, καὶ μὴ θέλοντος τοῦ γέροντος,
 ἀπήραν καὶ αὐτοῦ τὸν υἷον εἰς τὸ φουσσᾶτον.
 πορευθέντες δὲ καὶ πολεμήσαντες ἐνικήθησαν ὑπὸ
 τῶν ἐχθρῶν αὐτῶν. οὓς μὲν κόψαντες, οὓς μὲν αἰχ-
 μαλωτεύσαντες, ἑτέρους ἐν φυλακῇ ἀπέκλεισαν.
 10 τὸ λοιπὸν καὶ τὸν νέον ἐκεῖνον ἀπέκλεισαν ἐν
 φυλακῇ τῇ λεγομένῃ Ἐπιλελισμένῃ τουτέστιν ἐ-
 λησιμονησμένη. καὶ ὅσους ἂν ἐμελλον βαλεῖν εἰς
 ἐκείνην τὴν φυλακὴν, οὐκ ἐξέβαλον αὐτὸν ἕως ἂν
 ἀποθάνῃ. ἐκάλουν δὲ αὐτὴν καὶ Ἀμνημόνευτον,
 15 ἐπειδὴ οὐδεὶς ἠδύνατο εἰπεῖν τίποτε περὶ τοῦς
 ἐκεῖ φυλακισμένους. διότι ὄρος ἦν βασιλικός·
 ὅστις ποτὲ βουληθῆ ζητῆσαι ἐξ αὐτῶν ἢ ἀνάμνη-
 σιν ποιῆσαι, ἵνα καὶ αὐτὸς ἐκεῖ βαλέσθω. τὸ
 λοιπὸν ἦκουσαν οἱ γονεῖς αὐτοῦ ὅτι καὶ αὐτὸς
 105^v 20 ἐσφάγην ἐν τῷ πολέμῳ· ἀπήλπισαν / τὴν ἐλπίδα
 αὐτῶν, καὶ οὐκ εἶχον ἐλπίδα πλέον ἰδεῖν αὐτὸν
 ὡς πεφονευμένον. καὶ λοιπὸν ἐποίουν τὰ μνημό-
 συνα αὐτοῦ κατὰ τὴν συνήθειαν τῶν Χριστιανῶν·
 τρίτα, ἕνατα, τεσσαράκοντα, τριμνηαῖα, ἕξα-
 25 μνηαῖα καὶ χρονικά. ἔλαχεν γοῦν τὰ χρονικά αὐ-
 τοῦ μνημόσυνα ἐν τῇ παραμονῇ τῶν ἀγίων θεο-
 φανείων ἦτοι τῶν Φώτων, καὶ ἐποίησαν οἱ γονεῖς
 τὰ μνημόσυνα αὐτοῦ ἐπιμελῶς κατὰ τὴν δύναμιν
 αὐτῶν. τὸν δὲ ἐρχόμενον χρόνον πάλιν οἱ γονεῖς
 30 ἐνεθυμήθησαν τὴν ἡμέραν ἐκείνην τῶν Φώτων καὶ

11 ἐπιλελισμένη M // 11-12 ἐλισμονησμένη M
 21 εἶχεν M // 23 τὴν bis M

ἐποίησαν πάλιν λειτουργίαν, καὶ ἔφερον καὶ εἰς
 τὴν ἐκκλησίαν ἐλεημοσύνην ὑπὲρ τοῦ υἱοῦ αὐτῶν.
 καὶ καθεζομένων αὐτῶν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, βλέπουσιν
 τὸν νέον ἐλθόντα ἐν τῷ ναῷ, καὶ ἐπροσκύνησε τὰς
 35 ἀγίας εἰκόνας. καὶ περιπλακεῖς τοὺς γονεῖς αὐ-
 τοῦ καὶ τοὺς γείτονας, κατεφίλει αὐτούς - ὦ,
 τοῦ θαύματος - καὶ ἐγένετο μεγάλη χαρὰ καὶ
 ἀγαλλίασις ἐπὶ τῇ ἀνακλήσει τοῦ νέου. καὶ λοι-
 πόν, ἡρώτων αὐτὸν τὰ κατ' αὐτόν· ποῦ καὶ πόθεν
 40 ἦν τοὺς δύο χρόνους. αὐτὸς δὲ μετὰ δακρύων ἐξ-
 ηγήσατο αὐτοῖς λέγων ὅτι· " ἅμα σὺν ἄλλοις
 106^F αἰχμαλώτοις ἀπέκλεισαν ἡμᾶς / εἰς τὴν φυλακὴν
 τὴν λεγομένην Ἐπιλελησμένην ἧτοι Ἀμνημόνευτον.
 ἐκεῖ δὲ εἰς τὴν σκοτεινὴν καὶ δεινὴν φυλακὴν
 45 ἤμην ἐγκεκλεισμένος μετὰ καὶ ἄλλων πολλῶν. καὶ
 κατὰ τὸν πέρυσι καιρὸν, τὴν παραμονὴν τῶν ἁγίων
 θεοφανείων, ἀπὸ τῆς λύπης καὶ πολλῆς μου ταλαι-
 πωρίας ἀφύπνωσα μικρὸν. καὶ βλέπω τινὰ νέον ὁ-
 ραιότατον ἐξυπνίζοντά με, καὶ ἐκβάλλοντός μου
 50 τὰ βαρύτερα ἐκεῖνα καὶ δυσβάστακτα σίδηρα, καὶ
 τῆς χειρὸς μου δεξιόμενος, " ἀνάστα ", λέγων,
 " μικρὸν τι ἐλύτρωσέ σε ὁ θεὸς τοῦ πικροῦ θανά-
 του καὶ τῆς ζοφερᾶς φυλακῆς διὰ τὴν πρεσβείαν
 τῶν ἱερέων τῶν λειτουργούντων καὶ παρακαλούντων
 55 ὑπὲρ σου καὶ διὰ τὰς ἐλεημοσύνας τὰς ὑπὲρ σου
 γενομένας. " καὶ κρατήσας με τῆς χειρὸς μου,
 ὡς εἶπον, ἐξέβαλέ με τῆς δεινῆς φυλακῆς ἐκεῖνης."
 Βλέπετε, τέκνα, τί ἐποίησεν ἡ καλὴ πίστις καὶ
 ἡ δέησις τῶν ἱερέων; καὶ ὑμεῖς ἀπιστεῖτε καὶ
 60 καταφρονεῖτε τοὺς ἱερεῖς καὶ τὰ ὑπ' αὐτῶν τελ-

ούμενα. τίς σε ἐβάπτισεν, ἐλεεινὲ ἄνθρωπε; τίς
 σε ἐκοινωνήσῃ; τίς σε ἔδωκεν ἀντίδωρον; τίς σε
 εὐλόγησεν; τίς μέλλει μνημονεῦσαί σε καὶ θάψαι
 106^v σε; οὐχὶ ὁ ἱερεὺς; σὺ δὲ καταφρονεῖς αὐτὸν / καὶ
 65 ἀπιστεῖς τὰ ὑπ' αὐτοῦ λεγόμενα. ποῦ εἶδες θεόν;
 ποῦ ἐγένου Χριστιανός; ποῦ ἐχρίσθης ἅγιον μύρον;
 οὐχὶ εἰς τὰς χεῖρας τοῦ ἱερέως; ἄνθρωπε· ἐάν
 ἀποθάνῃ τὸ παιδίον σου ἀβάπτιστον, ἐχάθῃ. ἐάν
 οὐκ εὐλογηθῆς, γυναῖκα, προέβης. ἐάν ἀποθάνῃς
 70 ἀκοινωνήτος, κινδυνεύεις. ἐάν οὐ μνημονευθῆς
 ὑπὸ τοῦ ἱερέως, τάξου καὶ εἶπέ ὅτι ζῆλον ὑπάρχ-
 εις καὶ οὐκ ἄνθρωπος. λοιπὸν, ταῦτα ἀπὸ πόθεν
 τὰ ἀναμένεις; οὐκ ἀναμένεις ταῦτα ὑπὸ τοῦ ἱερ-
 έως; καὶ λοιπὸν, ἀντὶ τοῦ θεοῦ ὀφείλεις ἔχειν
 75 τὸν ἱερέα. λέγει γὰρ ὁ μέγας Χρυσόστομος· ὁφ-
 εῖλει ἔχειν τὸν ἱερέα, ἄγγελον θεοῦ, καὶ θεόν.
 ὅτι ἐπαναπαύονται τὰ Χερουβὶμ καὶ Σεραφὶμ ἐπ-
 ἄνω τῆς κορυφῆς αὐτοῦ βαστάζοντα τὴν δύναμιν
 τῆς θεότητος. εἰ καὶ ἄνθρωπος ὑπάρχει ὁ ἱερεὺς,
 80 ἀλλὰ ἀγγελικὴν τάξιν καὶ χάριν ἔχει. καὶ τί
 λέγω ἀγγέλου; καὶ ὑπὲρ τοὺς ἀγγέλους. καὶ γὰρ
 ποτε ἐδέσμευσεν ὁ ἱερεὺς ἄγγελον ὅστις ἐπῆρε
 ψυχὴν νηπίου, καὶ ἔστρεψεν αὐτὴν εἰς τὸ σῶμα
 ἕως οὗ ἐβάπτισεν αὐτὸ ὁ ἱερεὺς. καὶ τότε ἀπ-
 85 ἔλυσεν αὐτὸν ἐπαῖραι αὐτήν. καὶ λοιπὸν, δυνατός
 ἐστὶν ὁ ἱερεὺς καὶ ὑπὲρ τοὺς ἀγγέλους. οὐ γὰρ
 ἔχει ὁ ἄγγελος ἐξουσίαν δεσμεῖν καὶ λύειν ὡς
 107^r τὸν ἱερέα. / ὅσα γὰρ λύσει ἐπὶ τῆς γῆς λελυμένα
 ὑπάρχουσι καὶ ἐν τῷ οὐρανῷ· καὶ ὅσα δῆσει ἐπὶ
 90 τῆς γῆς δεδεμένα ὑπάρχουσι καὶ ἐν τῷ οὐρανῷ.

75 sqq. cf. *Chrys. exp. in ps. CXXXVII (M. 55. 407) / hom. 2 in 2 Tim. cap. 1 (M. 62.610)*

86 sqq. cf. *ejusdem sac. Lib. III (M. 48.643)*

hom. 5 in Is. 6:1 (M. 56.131) / stat. 3 (M. 49.50) / Anna 2 (M. 54.648)

88 sqq. cf. *Mt 16,19; 18,18*

62 σε²) an vol. σοι vel σοῦ ? // 69 προέβης)
 προεῦεις M // 73 ἀναμένεις) ἀνημένεις M

· και λοιπόν, οὐδὲ βασιλεὺς ἔχει τοιαύτην χάριν,
οὐδὲ ῥήγας, οὐδὲ αὐθέντης. ἐκεῖνοι γὰρ αὐθεν-
τεύουσι μόνον ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ὁ ἱερεὺς ὀρίζει
καὶ εἰς τὴν γῆν καὶ εἰς τὸν οὐρανόν.

- 95 Βλέπετε ποταπὸς εἶν' ὁ ἱερεὺς· βλέπετε πόσην
τιμὴν καὶ χάριν ἔδωκεν αὐτῷ ὁ θεός. ἄνθρωπε·
ὅσον ἂν τόπον βλέπῃς τὸν ἱερέα ἐρχόμενον, πρέπει
ἵνα σηκωθῆς καὶ προσκυνήσῃς αὐτὸν καὶ ἀπονέμῃς
αὐτῷ τὴν πρέπουσαν τιμὴν. καὶ γὰρ ὁ βασιλεὺς,
100 ἐπὶ ἔβλεπεν ἱερέα ἐρχόμενον ἢ μοναχόν, πάραυτα
ἐγείρετο καὶ ἤρχετο πρὸς ὑπάντησιν καὶ χαιρε-
τισμὸν αὐτοῦ. καὶ σὺ πολλάκις καταφρονεῖς αὐτόν.
οὐαὶ τοῖς ὑβρίζουσι τοὺς ἱερεῖς καὶ κατακρίν-
ουσιν, ὅτι κατακριθήσονται εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰ-
105 ὄνιον. καὶ μακάριοι οἱ τιμῶντες τοὺς ἱερεῖς καὶ
προσέχοντες, ὅτι τιμηθήσονται ὑπὸ τοῦ θεοῦ.
αὐτῷ ἢ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς ἀπεράντους αἰ-
ῶνας. ἀμήν.

95 εἶν) ἦν M // 97 βλέπεις M

NOCHMALS DIE ERFURTER SCHULEN IM XIV. JAHRHUNDERT

Jan Pinborg

Eine wichtige Quelle zum Erfurter Schulleben im XIV. Jahrhundert ist die Handschrift Göttingen, Niedersächsische Universitätsbibliothek, Cod. Luneb. 63. Ich habe früher vernachlässigt, diese Handschrift näher zu untersuchen, weil ich sie für verhältnismässig spät ansah und eher der Universität Erfurt zusprechen möchte. Ich wurde dazu verleitet, weil der Titel und das Incipit des Textes einer für Examinazwecke abgefassten Quaestionensammlung aus der Universität Rostock sehr ähnlich sah¹. Ein näheres Studium der Göttinger Handschrift ergibt aber, dass sie schon aus palaeographischen Gründen eindeutig dem XIV. Jahrhundert angehört, und zwar der Zeit um 1350-75. Derselbe Schluss wird aus einer Untersuchung der Zitate nahe gelegt, wie unten hervorgehen wird. Dagegen ist die "für Examinazwecke abgefasste Quaestionensammlung aus der Universität Rostock" nichts als eine wortgetreue Abschrift des früheren Textes. Das zeugt wenigstens von dem zähen Fortleben der im XIV. Jahrhundert entstandenen Schultraditionen. Eine vollständige Beschreibung der Quaestiones würde zweifellos für unser Wissen über die Schulen zu Erfurt sehr ergiebig sein. Hier soll aber nur ein vorläufiger Eindruck vermittelt werden.

Zuerst ein paar Worte, um den Charakter des Werkes zu beschreiben. Das lässt sich am besten mit den Worten des Prologs machen²:

Hic incipiunt questiones metaphysice et phylosophie naturalis et totius³ loyce compendiose⁴ compilate Erfordia civitate⁵ secundum

-
- 1) Jan Pinborg, Die Entwicklung der Sprachtheorie im Mittelalter. Beiträge zur Geschichte der Philosophie und Theologie des Mittelalters 42,2. 1967: 148-149. - Jan Pinborg, En håndbog fra 1462 for studerende ved universitetet i Rostock. Historisk Tidsskrift 12. rk., bd. 2 (1967) 363-374.
 - 2) Nach den Handschriften G = Göttingen, UB, Cod. Luneb. 63 f. 1-119v. K = Kiel, UB, Cod. Bordsesholm. 118 fol., f. 1-243v.
 - 3) *om. K.* 4-5) *om. K.*